

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 109/110 (1937)  
**Heft:** 16

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG

WOCHENSCHRIFT FÜR ARCHITEKTUR / INGENIEURWESEN / MASCHINENTECHNIK

REVUE POLYTECHNIQUE SUISSE

ORGAN DES SCHWEIZERISCHEN INGENIEUR- UND ARCHITEKTEN-VEREINS  
UND DER GESELLSCHAFT EHEMAL. STUDIERENDER DER EIDG. TECHN. HOCHSCHULE  
GEGRÜNDET 1883 VON ING. A. WALDNER / HERAUSGEGEBEN VON ING. C. JEGHER

Vereins-Mitglieder, beim Verlag: Schweiz 32 Fr.,  
Ausland 40 Fr. jährl.; Nicht-Mitglieder: Schweiz  
40 Fr.; Ausland 50 Fr., postamtlich abonniert  
40 Fr. zuzüglich Gebühren. / Einzel-Nr. 1 Fr.

VERLAG C. & W. JEGHER, ZÜRICH  
Dianastrasse 5 / Postcheck VIII 6110  
Telephon: 34.507 ■ In Kommission  
bei Rascher & Cie., Zürich u. Leipzig

Inserate durch die A.-G. der Unternehmungen  
RUDOLF MOSSE, Zürich, Basel. / Die  
viergespaltene Colonelzeile 50 Cts., Titelseite  
80 Cts., ausländ. Anzeigen 60 Cts., Titelseite 1 Fr.

## F. Bender:

### BAUBESCHLÄGE

OBERDORFSTRASSE 9 und 10

TELEPHON 27.192 ZÜRICH

Besichtigen Sie meine Muster-Ausstellung in der Schweizer Bau-Centrale, Talstrasse 9

Licht

Kraft

Telephon

Lichtsignal-  
Anlagen



### G. Pfenniger & Co., Zürich

Telephon 71.110

Aegerterstrasse 8

## FRICK-GLASS, Zürich-Altstetten

Spezial-Unternehmen für

Telephon 55.064

### Kiesklebe-Dächer



## HEIZUNGS- UND LÜFTUNGSANLAGEN

jeden Systems und Umfanges

projektiert und erstellt auf Grund langjähriger Erfahrungen

**HEINRICH LIER, Heizungs-Ingenieur S. I. A., ZÜRICH 4**  
Badenerstrasse 440 - Telephon 39.205

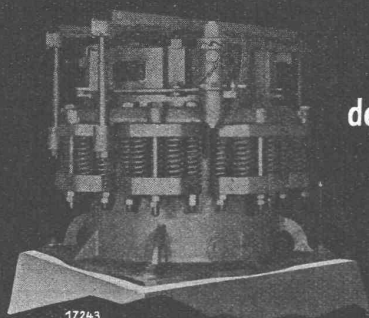
# SCHINDLER-

GERÄUSCHLOS  
ZUVERLÄSSIG

SCHINDLER & CIE A.G.  
LUZERN. GEGR. 1874

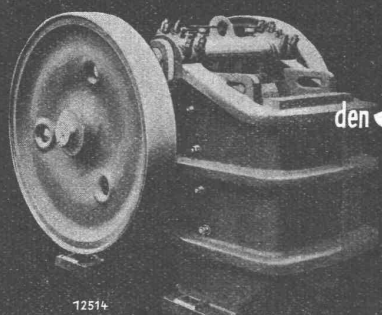
# AUFZÜGE

*Wir lieferten kürzlich*



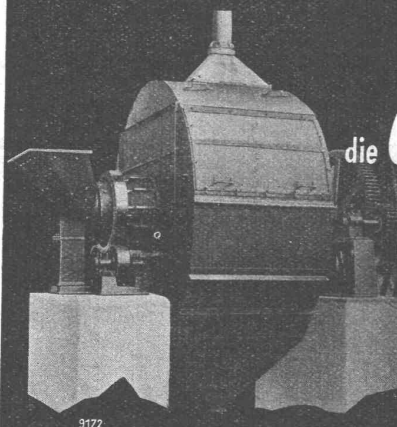
den **75<sup>sten</sup>**  
Symons-  
Brecher  
seit  
1933

17243



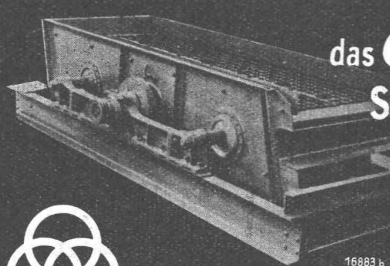
den **5000<sup>sten</sup>**  
Backen-  
Brecher  
seit  
1876

12514



die **6000<sup>ste</sup>**  
Sieb-  
Kugelmühle  
seit  
1888

9172



das **800<sup>ste</sup>**  
Schwingsieb  
seit  
1929

16883 b



**KRUPP GRUSONWERK  
MAGDEBURG**

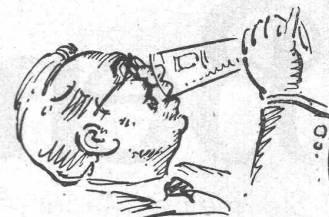
V83

VERTRETER:

**SPOERRI & CO., ZÜRICH 6,  
Walchestrasse 27**

Jäggi + Wüthrich

Es gibt  
viele  
schöne  
Körper-  
stellungen...



Aber dies ist doch  
eine der beliebtesten —

**Bier, Weltmeister  
im Durstlöschen!**

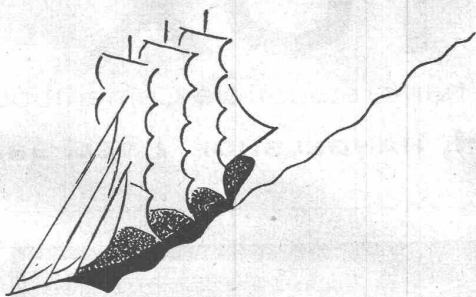
8

Stahl-Doppelverglasungsfenster

**GEILINGER & CO.**  
Eisenbau-Werkstätten  
WINTERTHUR







## Gut verstrebt - sichere Fahrt!

Wären die Masten eines Segelschiffes nicht verstrebt, so würden sie bei der ersten Bö über die Massen beansprucht und möglicherweise über Bord gehen. Ein grosser Nachteil der bisherigen Stahlblech-Radiatoren besteht darin, dass sie sich leicht verbiegen und verziehen; bei grossen Temperaturschwankungen dehnen sie sich aus: die Montage ist erschwert, Undichtheiten im Betrieb sind möglich. Der Stahlblech-ZENT-Radiator LAMELLA kennt diese Nachteile nicht, weil er innen und aussen verstrebt ist und keine Nippelverbindungen besitzt.

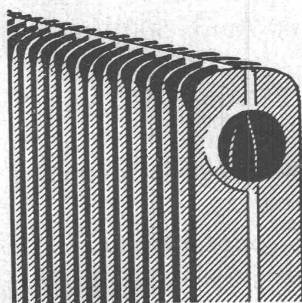
Der Stahlblech-ZENT-Radiator LAMELLA verdankt seine Vorzüge der zweckmässigen Verarbeitung des Werkstoffes (kupferlegiertes Stahlblech). Er ist nicht eine Imitation des Gussradiators in Blech, sondern ein nach anderen Konstruktionsprinzipien gebauter Heizkörper.

Der Stahlblech-ZENT-Radiator LAMELLA hat keine scharfen Kanten. Er braucht nach der Probeheizung nicht ab- und wieder neu montiert zu werden; nur die Vorderseite erhält Zimmeranstrich, da die Rückseite nicht sichtbar ist. Leichtes Gewicht (ca. 11 kg/m<sup>2</sup> Heizfläche) — rationelle Montage.

Stahlblech-ZENT-Radiatoren LAMELLA haben bei schmaler Bauart grösste Heizfläche (ca. 40% Raumersparnis).

ZENT A.G. BERN, Fabrik für Zentralheizungs-material, Ostermundigen. Telefon 41.211

**ZENT BÜRGT FÜR QUALITÄT!**



**LAMELLA**

der neue Stahlblech-Radiator der  
ZENT A.G. BERN



Pavillon Suisse Paris 1937, Bauzustand: 28. Februar 1937

Die gesamte Stahlkonstruktion im Gewicht von ca. 280 Tonnen wurde in Brugg montagefertig hergestellt und dann in Paris innert acht Wochen montiert, ausschliesslich durch

**WARTMANN & CIE.**  
**STAHLBAU BRUGG KESSELBAU**

**Zwischen zwei Zügen**

rasch unsere modern eingerichtete Fabrik und das große Lager in Armaturen und sanitären Apparaten besichtigen. Zeit haben Sie sicher, denn wir sind


**nur 2 Min. vom Bahnhof**

Metallgießerei und Armaturenfabrik  
**R. NUSSBAUM & CO.**  
Aktiengesellschaft, OLTEN, Tel. 2861

# GRANITOX

der bewährte Schutz gegen Oel und Fett, gibt harte, staubfreie Cementböden  
**MEYNADIER & CIE., A.-G., ZÜRICH, HANDELSHOF / TEL. 58.620**

**ZEHNDER**  
 Radiatoren  
 lieferbar in jeder Bauhöhe und in  
 jedem Radius und Winkel



Gebrüder Zehnder  
 Radiatoren- & Apparatebau, Gränichen bei Aarau

**norm**  
 Baubestandteile



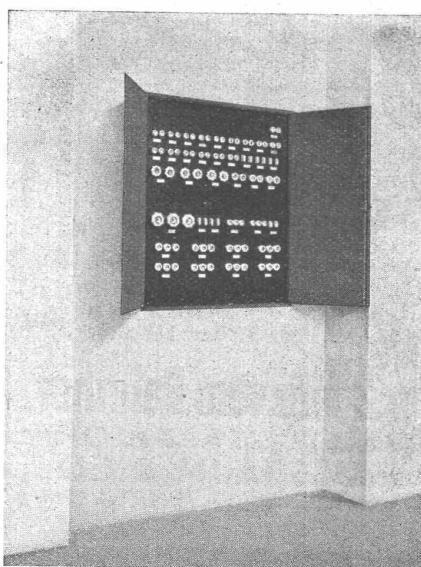
Kohleneinwürfe, Schuhroste, Schuhkratze sen  
 Brief- und Milchkasten, Teppichklopftische  
 Ventilationseinsätze für Speiseschränke

**metallbau ag**  
 zürich albisrieden telefon 70677

**EISEN**  
 Konstruk-  
 tionen



MD  
 Gebr. Tuchschild, Frauenfeld  
 Zürich, Löwenstr.19, Tel. 32301



## Carl Maier & Cie., Schaffhausen

Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen

Starkstromapparate für Hoch- und Niederspannung

Motorschuttschalter für 0,5 bis 1200 Amp. 500 Volt ~

Installations-Selbstschalter für 4 bis 25 Amp. 500 Volt ~

Gekapselte Verteilanlagen für Hoch- u. Niederspannung

Eiserne Verteilkasten für Auf- oder Einbau  
 als Ersatz für offene Sicherungstafeln

Elektrische Kirchenglockenantriebe